

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號九十八百二千一萬三第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七五：機總話電

四〇一五四三八：真傳文圖

CABLE: 8770 TELEX: 72858 HKT KP HX

毫五元式售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

紅雙喜



旅遊大抽獎

* 獎品內容：

頭獎20名：各獎昆明、石林、金梭島、大理、麗江九天直航團一名。
式獎40名：各獎上海、南京、蘇州、杭州七天直航團一名。
叁獎200名：各獎清遠、小三峽、黃埔軍校、東莞三天團一名。

* 參加辦法：

只須將紅雙喜香煙吉包一個，背面寫上姓名、年齡、地址、電話、身份證號碼，直接投入遍設於各國貨公司、特約零售商、代理煙商及華潤超級市場、KK超級市場及華輝超級市場等“煙包收集箱”。
或可裝在信封內，逕寄香港灣仔港灣道26號華潤大廈40樓中國廣告有限公司收。參加者必須年滿21歲之吸煙人士。
• 煙包上印有HKDNP (出口免稅煙)者無效。
• 南洋兄弟煙草有限公司、紅雙喜代理商、及其廣告代理公司之職工及家屬均不得參加，以示公允。

* 截止日期：

1991年1月5日逾期作廢。

* 抽獎日期：

1991年1月15日在香港展覽中心舉行，敬請電台藝員主持，並由南洋兄弟煙草有限公司及中國廣告有限公司負責人聯同監票。

* 揭曉日期：

1991年1月22日在大公報、成報、南華早報及英文虎報公佈全部中獎名單，並另函通知得獎者領獎辦法、日期和地點。

旅遊獎額總值420,000.00元，全部委託華南旅行社、上海旅遊公司精心策劃。

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中

本周工業大國重

國家	經濟數據
美國	失業率(十一月)
英國	零售額(十一月)
法國	全國採購經理指數(十一月)
德國	出口額(十一月)
日本	官方儲備(十一月)
澳洲	新屋動工(十一月)
加拿大	失業率(十一月)
義大利	失業率(十一月)
西班牙	失業率(十一月)
葡萄牙	失業率(十一月)
希臘	失業率(十一月)
土耳其	失業率(十一月)
巴西	失業率(十一月)
阿根廷	失業率(十一月)
智利	失業率(十一月)
秘魯	失業率(十一月)
哥倫比亞	失業率(十一月)
委內瑞拉	失業率(十一月)
古巴	失業率(十一月)
海地	失業率(十一月)
多明尼加	失業率(十一月)
牙買加	失業率(十一月)
圭亞那	失業率(十一月)
蘇利南	失業率(十一月)
佛得角	失業率(十一月)
毛里塔尼亞	失業率(十一月)
塞內加爾	失業率(十一月)
幾內亞	失業率(十一月)
利比里亞	失業率(十一月)
塞拉利昂	失業率(十一月)
賴比里亞	失業率(十一月)
布隆迪	失業率(十一月)
盧旺達	失業率(十一月)
烏干達	失業率(十一月)
坦尚尼亞	失業率(十一月)
莫桑比克	失業率(十一月)
安哥拉	失業率(十一月)
剛果(布)	失業率(十一月)
剛果(金)	失業率(十一月)
扎伊爾	失業率(十一月)
安哥拉	失業率(十一月)
剛果(布)	失業率(十一月)
剛果(金)	失業率(十一月)
扎伊爾	失業率(十一月)

提議，新上台的國民黨政府若不改變政策，新經濟政策有崩潰危險。
對於工業界的要求，新西蘭總理博爾格則持反對態度，其反對的理由，是不能單顧一面而忽視通脹膨脹的威脅。他認為，若倉促放寬信貸，則會使通脹有可乘之機，這是不明智的作法。新西蘭總理目前處於兩難境地，但由於通脹膨脹已進一步惡化，博爾格不得不採取放寬信貸之舉，以減輕通脹膨脹的壓力。博爾格如何採取有效措

一三四〇〇
▲泰國股市周一大幅反彈，海灣形勢
利市，收市報五八三·九五。
▲馬來西亞股市周一
上升，上午股市熱烈，下
午轉趨平穩。
▲菲律賓股市周一
收市報四六九·八
各
市
股
地

現凡購 SF-8300 一部
可免稅額 50,000 圓本票印

- 每分鐘21張
- 圖片解像模式及節省破
- 50-200% 151 級無段式
- 旋轉紙盤
- 全自動雙面影印及各項功能

JVC
IMMY

★
F型
原廠雙冷
電動鏡
詳情請電

Honeywell
China Inc.
各種電機開關、傳感器、光
電元件、繼電器、電磁閥、無
接觸器、控制箱和配線櫃等
電話：3325630 傳真：5723132
寶尼集團中國分公司自設產品
組裝廠及維修站32號10樓

80 好
元景
位於九龍尖沙咀
彌敦道400號
電話：3325630
傳真：5723132

佳利地產
A 樓
①友誼大廈
②德輔道
③彌敦道
④德輔道
⑤德輔道
⑥德輔道
⑦德輔道
⑧德輔道
⑨德輔道
⑩德輔道

惠刊廣告 請
五七二六九

作工項各村農年明排安 知通業農出發央中 制包承定穩要調強

益權法合的戶商工體個護保須

【本報北京四日電】中共中央、國務院、中央军委、全國政協主席江澤民，昨日在人民大會堂主持召開中央農村工作會議，強調明年農村工作要穩定、加強、完善、發展，要進一步調動農民生產積極性，保護農民利益，加強農村基層組織，提高農業綜合生產能力，促進農村經濟發展。

江澤民在會上指出，農村工作是全黨工作的重中之重，必須始終如一地抓緊抓牢。要進一步調動農民生產積極性，保護農民利益，加強農村基層組織，提高農業綜合生產能力，促進農村經濟發展。要進一步調動農民生產積極性，保護農民利益，加強農村基層組織，提高農業綜合生產能力，促進農村經濟發展。

財政收支未符理想 明年續施緊縮方針

將進行價格改革減少財政補貼增收

【本報北京四日電】財政部部長王丙乾昨日在財政部會議上指出，今年財政收支情況，雖然基本平衡，但仍有赤字，且赤字規模較大。明年將繼續執行緊縮方針，進一步減少財政補貼，增加財政收入，以實現財政平衡。

王丙乾指出，今年財政收支情況，雖然基本平衡，但仍有赤字，且赤字規模較大。明年將繼續執行緊縮方針，進一步減少財政補貼，增加財政收入，以實現財政平衡。

德國大選後的難題

科爾出任總理後首屆內閣

【本報柏林四日電】德國大選後，科爾出任總理，其首屆內閣的組成，將面臨一系列難題。科爾在競選中承諾，將致力於經濟改革和社會穩定，但如何實現這些承諾，將是其首屆內閣面臨的首要任務。

科爾在競選中承諾，將致力於經濟改革和社會穩定，但如何實現這些承諾，將是其首屆內閣面臨的首要任務。

中國寄望關貿談判 敦促制止保護主義

紡織品貿易須消除對發展中國家的限制

【本報北京四日電】中國政府昨日在關貿談判中，強調必須消除對發展中國家的貿易限制，特別是紡織品貿易。中國政府表示，將繼續與有關方面進行談判，以達成協議。

中國政府表示，將繼續與有關方面進行談判，以達成協議。

江澤民談軍隊建設

既有利於穩定也要利於改革開放

【本報北京四日電】江澤民昨日在接見外賓時，談到了軍隊建設問題。他指出，軍隊建設必須既有利於穩定，也要利於改革開放。軍隊要加強自身建設，提高戰鬥力，為國家的穩定和改革開放提供堅強保障。

江澤民指出，軍隊建設必須既有利於穩定，也要利於改革開放。軍隊要加強自身建設，提高戰鬥力，為國家的穩定和改革開放提供堅強保障。

廣梅汕鐵路向外融資

擬向亞銀借兩億美元

【本報廣州四日電】廣梅汕鐵路局昨日表示，該局擬向亞洲開發銀行（亞銀）借入兩億美元，用於該局新一輪的鐵路建設和改造。該局表示，將與亞銀進行進一步的磋商和談判。

該局表示，將與亞銀進行進一步的磋商和談判。

馮友蘭遺體

昨在京火化

【本報北京四日電】著名哲學家馮友蘭先生的遺體，昨日在北京火化。馮先生一生致力於學術研究，為中國哲學事業做出了重要貢獻。他的逝世，是中國哲學界的一大損失。

馮先生一生致力於學術研究，為中國哲學事業做出了重要貢獻。他的逝世，是中國哲學界的一大損失。

江澤民參觀電子產品展

參觀電子產品展

【本報北京四日電】江澤民昨日參觀了全國電子產品展覽會。他在參觀過程中，與參觀者進行了交流，並對我國電子工業的發展表示肯定。江澤民表示，將繼續支持電子工業的發展，推動我國電子工業的現代化進程。

江澤民表示，將繼續支持電子工業的發展，推動我國電子工業的現代化進程。

中華人民共和國國史

條件具備將成立國史館

【本報北京四日電】中華人民共和國國史館籌備委員會昨日表示，該館的成立條件已經具備。該館將負責收集、整理、研究中華人民共和國成立以來的歷史資料，為國家的歷史研究提供參考。

該館將負責收集、整理、研究中華人民共和國成立以來的歷史資料，為國家的歷史研究提供參考。

李鐵映昨會見

世銀中國局長

【本報北京四日電】國務院副總理李鐵映昨日會見了世界銀行中國局長。雙方就加強中銀合作、促進中國經濟發展等問題進行了廣泛交流。李鐵映表示，中國政府將繼續與世界銀行保持密切合作，共同推動中國經濟的發展。

李鐵映表示，中國政府將繼續與世界銀行保持密切合作，共同推動中國經濟的發展。

增選年輕學部委員

科學界稱望所歸

【本報北京四日電】國務院昨日決定，增選一批年輕學部委員。這一舉措得到了科學界的廣泛支持和歡迎。科學界人士認為，這將有助於推動科學事業的發展，促進科學與社會的聯繫。

科學界人士認為，這將有助於推動科學事業的發展，促進科學與社會的聯繫。

廣州股票市場呼之欲出

本報記者 何德怡

【本報記者何德怡廣州報導】廣州股票市場呼之欲出，投資者對廣州股票市場的關注度不斷提高。廣州政府表示，將進一步完善股票市場，促進股票市場的繁榮發展。投資者表示，將積極參與廣州股票市場，為廣州經濟的發展貢獻力量。

投資者表示，將積極參與廣州股票市場，為廣州經濟的發展貢獻力量。

行情

1990年12月4日

項目	收盤	上日收市
香港	3499	3542
上海	377.00	380.75
倫敦	378.25	381.05
紐約	378.35	375.30

中國寄望關貿談判 敦促制止保護主義

紡織品貿易須消除對發展中國家的限制 沈覺人促積極推動恢復締約國地位談判

【本報記者沈覺人專訪】中國駐美貿易代表館副館長沈覺人日前在華盛頓接受本報記者專訪時表示，中國對目前關貿談判進展感到滿意，並寄望談判能取得實質性進展。他強調，中國在關貿談判中始終堅持平等互利的原則，並積極推動恢復締約國地位的談判。沈覺人指出，目前關貿談判中，紡織品貿易是一個重要領域。中國希望通過談判，消除對發展中國家的限制，促進紡織品貿易的健康發展。他認為，保護主義是貿易大忌，各國應共同努力，制止保護主義的蔓延，維護全球貿易的自由和繁榮。

美稱關貿談判進展大敗 歸咎歐拒減農業補貼

雙方距離無法拉近 日拒開大米市場

【本報記者沈覺人專訪】美國貿易代表署副代表馬丁日前在華盛頓表示，目前關貿談判進展緩慢，雙方距離無法拉近。馬丁指出，談判進展大敗，主要是因為歐洲拒絕削減農業補貼，以及日本拒絕開放大米市場。他認為，這些問題是談判中的主要障礙，如果不能得到解決，談判將難以取得進展。馬丁強調，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

紡品成衣撤貿易限制 談判謀妥協進展緩慢

歐共體不允解決農業問題前接納有關協議

【本報記者沈覺人專訪】美國貿易代表署副代表馬丁日前在華盛頓表示，目前關貿談判進展緩慢，雙方距離無法拉近。馬丁指出，談判進展大敗，主要是因為歐洲拒絕削減農業補貼，以及日本拒絕開放大米市場。他認為，這些問題是談判中的主要障礙，如果不能得到解決，談判將難以取得進展。馬丁強調，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

馬卓安將訪海灣 探望英軍 可能聖誕成行

【路透社倫敦四日電】英國政府官員日前表示，馬卓安將於聖誕節期間訪問海灣地區，探望在該地區駐守的英軍。馬卓安是英國駐海灣地區的最高官員，他的訪問將顯示英國對海灣地區局勢的重視。據悉，馬卓安將與當地官員進行會談，並與英軍官兵交談，了解他們的訓練和生活情況。他的訪問預計將於聖誕節期間成行。

歐共體提出與伊會談 計劃在阿齊茲離美後舉行

【路透社倫敦四日電】歐洲共同體官員日前表示，歐共體已提出與伊拉克進行會談，計劃在阿齊茲離開美國後舉行。歐共體官員指出，歐共體希望通過對話和談判解決伊拉克危機，並呼籲伊拉克政府採取積極態度。他們表示，歐共體將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得進展。

美伊開始非正式會談 白宮定會談不邀海灣盟國參加

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，美國與伊拉克已開始非正式會談，但白宮決定不邀請海灣盟國參加。官員指出，目前會談進展緩慢，雙方距離無法拉近。白宮強調，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

切尼談美軍調兵 將在月中完成

【路透社華盛頓四日電】美國副總統切尼日前表示，美軍調兵工作將在月中完成。切尼指出，美軍調兵工作進展順利，預計將在月中完成。他強調，美軍調兵工作將有助於加強美國在海灣地區的軍事力量，並維護地區的和平與穩定。



圖為美國副總統切尼與海灣地區官員會談。

因原之延拖能不 東歐普陷衰退漩渦

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，東歐普陷衰退漩渦，因原之延拖能不。官員指出，東歐普陷衰退漩渦，主要是因為原之延拖能不。官員強調，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

英相發表政策講話 打擊通脹定為核心

【路透社倫敦四日電】英國首相日前發表政策講話，打擊通脹定為核心。首相指出，打擊通脹是英國政府的首要任務，並將採取一系列措施來實現這一目標。首相強調，英國政府將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

英法通商 情意喜亦憂

【路透社倫敦四日電】英法通商，情意喜亦憂。英法兩國在通商方面既有合作，也有競爭。英法兩國官員表示，英法兩國將繼續加強在通商方面的合作，並共同維護全球貿易的自由和繁榮。

阿根廷兵變平息 首都粉飾迎布什

【路透社布宜諾斯艾利斯四日電】阿根廷兵變平息，首都粉飾迎布什。阿根廷政府官員表示，兵變已平息，首都將粉飾一新，以迎接美國總統布什的訪問。官員強調，阿根廷政府將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

蘇總統向議會講話 提出加強軍方作用

【路透社莫斯科四日電】蘇聯總統日前向議會講話，提出加強軍方作用。總統指出，加強軍方作用是蘇聯政府的首要任務，並將採取一系列措施來實現這一目標。總統強調，蘇聯政府將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

增廿億美元糧食 歐共體援助蘇聯

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，美國將增撥二十億美元援助蘇聯，以購買糧食。官員指出，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

國際最新匯市股市市行情 1990年12月4日			
匯市	紐約	倫敦	香港
美元/日圓	1.6015	1.6015	1.6015
美元/馬克	1.5085	1.5085	1.5085
美元/法郎	1.3397	1.3397	1.3397
美元/加元	1.2210	1.2210	1.2210
美元/新加坡元	1.2840	1.2840	1.2840
美元/新台幣	0.7775	0.7775	0.7775
美元/港幣	1.1660	1.1660	1.1660
匯市	紐約	倫敦	香港
道瓊斯工業指數	21862.51	21862.51	21862.51
日經指數	1121.31	1121.31	1121.31
倫敦金價	1317.00	1317.00	1317.00
倫敦銀價	1681.80	1681.80	1681.80
倫敦銅價	1774.80	1774.80	1774.80
倫敦鋁價	2566.00	2566.00	2566.00

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，美國將增撥二十億美元援助蘇聯，以購買糧食。官員指出，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，美國將增撥二十億美元援助蘇聯，以購買糧食。官員指出，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

【路透社華盛頓四日電】美國政府官員日前表示，美國將增撥二十億美元援助蘇聯，以購買糧食。官員指出，美國將繼續與各方進行溝通和協調，爭取談判取得突破。

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯街頭 饑饉蔓延

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不自殺。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

蘇聯糧食危機面面觀

蘇聯糧食危機，已到了令人驚心動魄的地步。在蘇聯各地，饑饉正以驚人的速度蔓延。在莫斯科，由於糧食短缺，市民們不得不排隊購買糧食。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不吃草根、樹皮等充饑。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不餓死。在許多地方，由於糧食短缺，市民們不得不...

在機場跑道上失事

底特律市兩機相撞

證實有八死22人傷

【路透社底特律四日電】底特律市機場跑道，星期一兩架飛機相撞，造成八人死亡，二十二人身受重傷。這起空難發生在底特律市機場跑道，當時兩架飛機正在降落，突然相撞，引發大火。救援人員正在全力搶救傷者，並調查事故原因。

泰國男子拒用避孕套

成對抗愛滋病病毒

【路透社曼谷四日電】泰國一名男子，因拒絕使用避孕套，被警方逮捕。這名男子被控以違反泰國法律，拒絕使用避孕套。警方表示，這名男子的行為嚴重威脅到公共衛生，必須予以嚴懲。

公務員免費午餐

印度政府決定取消

【路透社新德里四日電】印度政府決定取消公務員免費午餐。這項決定引起了公務員的強烈不滿，他們認為這是對他們的侮辱。政府則表示，這項決定是為了節省開支，並提高公務員的自律性。

蘇丹貨機墜毀

機上十人喪生

【路透社蘇丹四日電】蘇丹一架貨機，星期一在蘇丹境內墜毀，機上十人全部喪生。這起空難發生在蘇丹境內，當時貨機正在飛行，突然墜毀。救援人員正在全力搶救傷者，並調查事故原因。

日本黑幫巨擘

赴韓旅遊受監視

【路透社東京四日電】日本黑幫巨擘，星期一赴韓國旅遊，受到韓國警方的嚴密監視。韓國警方表示，這名黑幫巨擘的來訪引起了他們的警惕，必須予以嚴密監視。

日籍三位太空人

安然返回地球

【路透社東京四日電】三名日籍太空人，星期一從太空返回地球，安然無恙。這三名太空人是在太空執行任務，期間經歷了艱辛，但最終順利返回地球。

大特價

原價一萬，現價五千。機會難得，欲購從速。

深水埗場口
要求足總

可增座位
訂計劃

英國足球成立的歷史超過一
紀，現在所舉行的賽事形式最屬
時候，根本是相懸無幾，所以得
以比賽形式、條例的組織，在革
新的腦海中是根深蒂固。現在在
聯研究在
九四年美
舉行的那一屆世界杯決
選，嘗試對部分球例、

**我親身明
修改黃例**

意大利決賽，
個中堅一個
這個系統所
填皮時，因

足。的台面上實施，我擔心觀衆會抗拒。
同時，這些改革一定要讓球迷先看
它對觀眾及比賽帶來的好處，否則的話
見其害，開球了頭，再糾正要花的工夫

譬如英

國隊在
道夫」
大大荒
克其利
間就更多
的好處，
良好的戰
球以

男隊躋身
國際名

中國

女隊獲季軍

續

縣體育場同時上演。這是記者從漆銀牌足球賽新聞發布會上獲悉的。今次賽事抽籤已在八月進行中，在天河體育場將由廣東萬寶隊迎戰湖北隊，在三水體育場由廣州廣東迎

粵舉辦四支足

廣東迎

銀、漆、司、黃
球隊周日角運
我湖北 廣州硬碰佛山
大的勝跡，也使水手得到提高。
。值得到鍛煉，也便水手得到提高。
。今次賽事適逢香港也同時舉行
牌足球賽，對於有建議讓兩地的冠
銀、漆、司、黃

駝漆銀
隊進行
駝漆
冠軍賽
民製煉
有限公
劉豐偉
，願意
十萬元

馬運來墨玉美國生菜 靈馬自由萬歲急先鋒

今晚七時三刻開跑 估計為「好至快地」

【本報訊】香港馬球代表隊由墨玉、生菜、自由、萬歲、急先鋒等馬匹組成，將於今晚七時三刻在沙田馬場舉行一場精彩的馬球比賽。這場比賽被譽為「好至快地」，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

馬球比賽的激烈程度，往往取決於馬匹的素質和騎師的技術。今晚參賽的馬匹，均經過嚴格挑選，實力不容小觑。觀眾們可以期待一場精彩的對決。

除了精彩的馬球比賽外，現場還將設有各種攤位，為觀眾提供豐富的娛樂選擇。無論是馬球愛好者還是普通觀眾，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

今晚的馬球比賽，不僅是一場競技，更是一次對馬匹潛力的考驗。讓我們一起見證這場精彩的比賽，為我們的馬球代表隊加油助威！

測預橋高

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
① 山 ② 靈	① 拔萃之威 ② 名利雙收	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈
③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈
⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈
⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈
⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈



今天快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米
第二場 第六班 一〇〇〇米
第三場 第七班 一〇〇〇米
第四場 第八班 一〇〇〇米
第五場 第九班 一〇〇〇米
第六場 第十班 一〇〇〇米

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
① 拔萃之威 ② 名利雙收	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈
③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈
⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈
⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈
⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈

星之度印威之萃拔

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
① 拔萃之威 ② 名利雙收	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈
③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈
⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈
⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈
⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈

星運猛龍常山名駒

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
① 拔萃之威 ② 名利雙收	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈
③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈
⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈
⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈
⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈

表率賠位贏連馬夜

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
① 拔萃之威 ② 名利雙收	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈	① 運通 ② 靈
③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈	③ 靈 ④ 靈
⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈	⑤ 靈 ⑥ 靈
⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈	⑦ 靈 ⑧ 靈
⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈	⑨ 靈 ⑩ 靈

老婆，妳好嘢！

溫聲喜劇鐵三角

鐵定明天盛大獻映

今晚各馬賽場消息

拔萃之威急先鋒

今晚的馬球比賽，預計將是一場精彩的對決。拔萃之威和急先鋒這兩匹名駒，將在賽場上展現出他們的實力。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

見習騎師三人

今晚的比賽中，將有三位見習騎師參加。他們將與經驗豐富的騎師們同場競技，為觀眾們帶來精彩的表演。

獲準續約一車

今晚的比賽中，將有一輛賽車獲準續約。這將是該車隊在該項比賽中的又一次勝利。

今晚各馬賽場消息

陳謝王甘摩林朱安夏歐岳洲張伍簡蘭吳平方許寶白

今晚的馬球比賽，預計將是一場精彩的對決。陳謝王甘摩林朱安夏歐岳洲張伍簡蘭吳平方許寶白這幾匹名駒，將在賽場上展現出他們的實力。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

科高徵召七名新丁

今晚的比賽中，將有七名新丁參加。他們將與經驗豐富的騎師們同場競技，為觀眾們帶來精彩的表演。

廠商會昨舉行會員年會

今年經濟平穩亞洲已成港貨最大出口市場

【本報訊】香港廠商聯合會會長朱裕福昨日在該會九〇年會員年會中表示，預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。朱裕福在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對廠商會的支持。他指出，廠商會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。朱裕福在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對廠商會的支持。他指出，廠商會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。

今年經濟平穩亞洲已成港貨最大出口市場

【本報訊】香港廠商聯合會會長朱裕福昨日在該會九〇年會員年會中表示，預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。朱裕福在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對廠商會的支持。他指出，廠商會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。朱裕福在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對廠商會的支持。他指出，廠商會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他預料今年經濟平穩，亞洲已成為港貨最大出口市場。

校長支持小全日制

但擔心行政人員遭裁減

【本報訊】香港教育委員會主席李卓人昨日在該會九〇年會員年會中表示，支持小全日制，但擔心行政人員遭裁減。李卓人在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對教育委員會的支持。他指出，教育委員會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他支持小全日制，但擔心行政人員遭裁減。李卓人在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對教育委員會的支持。他指出，教育委員會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他支持小全日制，但擔心行政人員遭裁減。

工業教育發展局

轉職安排獲批准

【本報訊】工業教育發展局昨日在該局九〇年會員年會中表示，轉職安排獲批准。工業教育發展局在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對工業教育發展局的支持。他指出，工業教育發展局一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。轉職安排獲批准。工業教育發展局在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對工業教育發展局的支持。他指出，工業教育發展局一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。轉職安排獲批准。

復旦校友會主辦

定本月中旬在港舉行

【本報訊】復旦大學校友會主辦的「復旦校友會主辦」定於本月中旬在港舉行。復旦大學校友會在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對復旦大學校友會的支持。他指出，復旦大學校友會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。定於本月中旬在港舉行。復旦大學校友會在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對復旦大學校友會的支持。他指出，復旦大學校友會一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。定於本月中旬在港舉行。

本已有積怨

小事起禍端

【本報訊】本已有積怨，小事起禍端。本在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對本的支持。他指出，本一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。小事起禍端。本在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對本的支持。他指出，本一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。小事起禍端。

肉店兩夥計衝突

【本報訊】肉店兩夥計衝突。肉店在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對肉店的支持。他指出，肉店一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。肉店兩夥計衝突。肉店在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對肉店的支持。他指出，肉店一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。肉店兩夥計衝突。

職業先修學校學生上課情形

【本報訊】職業先修學校學生上課情形。職業先修學校在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對職業先修學校的支持。他指出，職業先修學校一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。職業先修學校學生上課情形。職業先修學校在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對職業先修學校的支持。他指出，職業先修學校一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。職業先修學校學生上課情形。

職業先修學校將設中六課程

【本報訊】職業先修學校將設中六課程。職業先修學校在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對職業先修學校的支持。他指出，職業先修學校一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。職業先修學校將設中六課程。職業先修學校在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對職業先修學校的支持。他指出，職業先修學校一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。職業先修學校將設中六課程。

香港大學六名優異生獲頒獎學金

【本報訊】香港大學六名優異生獲頒獎學金。香港大學在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對香港大學的支持。他指出，香港大學一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。香港大學六名優異生獲頒獎學金。香港大學在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對香港大學的支持。他指出，香港大學一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。香港大學六名優異生獲頒獎學金。

裕華國貨展山石

【本報訊】裕華國貨展山石。裕華國貨在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對裕華國貨的支持。他指出，裕華國貨一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。裕華國貨展山石。裕華國貨在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對裕華國貨的支持。他指出，裕華國貨一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。裕華國貨展山石。

選擇 聰明的



TIEN-FU SALTY PEANUTS

規格紙箱庄：
① 400克×60袋
② 200克×120袋
③ 100克×240袋

正貨 每袋背面印有編碼

及 "otto" BRAND 標誌

天府花生創牌經銷商：
聯友企業公司
香港文咸西街南北行大廈二樓 電話：544 8036-8

警告：

上述三種包庄袋裏夾有紙塊印有“2”或“3”或“次”字為二級品、三級品或內銷次品，質量低劣，並規定不得在港兜售。
(亦有個別白紙被取出且重新封袋者)
我已被授權追查來源並依照法律途徑採取行動中，
敬請惠顧諸君辨明包庄及向 **殷實商號** 購買。

肉店兩夥計衝突

【本報訊】肉店兩夥計衝突。肉店在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對肉店的支持。他指出，肉店一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。肉店兩夥計衝突。肉店在會中致辭時，首先向全體會員致以問候，並感謝他們對肉店的支持。他指出，肉店一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。肉店兩夥計衝突。

復日校友世界聯誼會 定本月中旬在港舉行

【本報訊】復日校友世界聯誼會，定於本月中旬在港舉行。該會會長張國強表示，該會成立以來，一直致力於促進復日校友之間的聯繫，並為校友提供一個交流的平台。此次聯誼會將邀請來自世界各地的復日校友參加，屆時將舉行多項活動，包括座談、聚餐等。張國強表示，希望通過此次聯誼會，能進一步加強校友之間的友誼，並為復日校友會的發展貢獻力量。

海峽兩岸及英等校友將參加

【本報訊】復日校友世界聯誼會，定於本月中旬在港舉行。據悉，此次聯誼會將邀請來自海峽兩岸及英等地區的校友參加。此外，還將邀請一些知名人士和學者參加，共同探討復日校友會的發展方向。聯誼會主席張國強表示，此次聯誼會將是一個難得的機會，希望所有校友都能踴躍參加，共同為復日校友會的發展貢獻力量。

肉店兩夥計衝突 其一活活被斬死

【本報訊】油麻地街頭一間肉店，昨日下午發生命案，兩名夥計因爭執，其中一人被活活斬死。警方接報後趕到現場，發現一名男子倒在血泊中，身上有多處刀傷。警方隨即展開調查，並在附近地區尋找兇手。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

疑兇揮刀後飲完柏上一碗酒才逃去

【本報訊】油麻地街頭一間肉店，昨日下午發生命案，兩名夥計因爭執，其中一人被活活斬死。警方接報後趕到現場，發現一名男子倒在血泊中，身上有多處刀傷。警方隨即展開調查，並在附近地區尋找兇手。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

菜檔檔主會喝令停手 被兇徒遷怒險過刺頭

【本報訊】油麻地街頭一間肉店，昨日下午發生命案，兩名夥計因爭執，其中一人被活活斬死。警方接報後趕到現場，發現一名男子倒在血泊中，身上有多處刀傷。警方隨即展開調查，並在附近地區尋找兇手。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

死者死前用盡餘力氣大罵兇徒

【本報訊】油麻地街頭一間肉店，昨日下午發生命案，兩名夥計因爭執，其中一人被活活斬死。警方接報後趕到現場，發現一名男子倒在血泊中，身上有多處刀傷。警方隨即展開調查，並在附近地區尋找兇手。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

港開展公路運輸整頓 港澳車輛亦會被截查

【本報訊】港開展公路運輸整頓，港澳車輛亦會被截查。據悉，此次整頓行動旨在加強對公路運輸的監管，提高運輸效率，並確保道路安全。警方將在主要公路路口設立檢查站，對過往車輛進行檢查。凡發現有違規行為的車輛，將被截查並處罰。此次整頓行動預計將持續數月。

羅祥國在工聯研討會上指出 多種原因造成通脹 兩年後情況更嚴重

【本報訊】羅祥國在工聯研討會上指出，多種原因造成通脹，兩年後情況更嚴重。他認為，通脹是由於多種因素共同作用的結果，包括成本上升、需求增加等。他呼籲政府採取措施，以減輕通脹對市民的影響。同時，他也指出，如果通脹持續下去，兩年後的情況將會更加嚴重，對市民的生活將產生更大的影響。

關員截查本港三漁船 發現凍肉等二千多箱

【本報訊】關員截查本港三漁船，發現凍肉等二千多箱。據悉，此次截查行動旨在打擊走私行為，維護國家稅收。關員在截查過程中，發現三艘漁船上藏有大量的凍肉等貨物，價值約為二千多萬元。目前，有關人員已將這些貨物扣押，並對相關人員進行調查。

選任司務工任下 定決未仍稱府港

【本報訊】選任司務工任下，定決未仍稱府港。據悉，此次選任行動旨在加強對工務部門的監管，提高工務效率。政府將成立一個專門的委員會，負責選任和監督工務部門的官員。目前，該委員會正在進行選任工作，預計將在近期內完成。

張永霖訪港 講述移民等問題

【本報訊】張永霖訪港，講述移民等問題。張永霖是台灣著名的政治人物，此次來港是應邀參加一個研討會。在研討會上，他將就台灣的移民問題發表看法。據悉，張永霖將重點講述台灣移民的現狀和未來發展趨勢。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

香港中樂團 聘請音樂總監

香港中樂團為擴大宣傳，特設音樂總監一職，聘請具有豐富經驗之音樂家擔任。凡有意應聘者，請將履歷表及作品寄至本團。詳情請見本團網頁。

1990年 規格紙箱庄

1. 400克x60袋
2. 200克x120袋
3. 100克x240袋

天府花生

天府花生，品質優良，營養豐富。歡迎選購。

警告

警告：本產品含有化學成分，請按說明書使用。如有不適，請立即停止使用並就醫。

葵涌天橋工程地盤今晨意外

石屎橋面壓死工人

【本報訊】葵涌與沙田交界處的一項天橋工程，今晨一時二十分，一輛載有石屎的貨車，在橋面行駛時，因橋面石屎突然斷裂，導致貨車翻側，一名工人被壓死，另一名工人受傷。該項工程由嘉禾德寶和記通訊等組成。

據悉，該項工程是興建一條連接葵涌與沙田的天橋，全長約一百五十米。工程進展至橋面鋪設石屎階段。今晨，一輛載有石屎的貨車，在橋面行駛時，因橋面石屎突然斷裂，導致貨車翻側，一名工人被壓死，另一名工人受傷。該項工程由嘉禾德寶和記通訊等組成。

由嘉禾德寶和記通訊等組成

港府決邀高華廣播

申請第二個台牌照

【本報訊】港府決定邀請高華廣播公司（Metro Broadcast）申請第二個台牌照。高華廣播公司表示，該公司目前正與港府商討有關申請第二個台牌照的細節。該公司表示，該公司目前正與港府商討有關申請第二個台牌照的細節。

預料明年初發牌第二季可啟播

【本報訊】港府決定邀請高華廣播公司（Metro Broadcast）申請第二個台牌照。高華廣播公司表示，該公司目前正與港府商討有關申請第二個台牌照的細節。該公司表示，該公司目前正與港府商討有關申請第二個台牌照的細節。

雙方專家組會談獲很大進展

【本報訊】中英雙方專家組會談，就中葡聯合聯絡小組的運作問題，獲得了很大的進展。雙方專家組表示，他們將繼續就相關問題進行會談，以期達成共識。

中英已談妥多個問題

【本報訊】中英雙方專家組會談，就中葡聯合聯絡小組的運作問題，獲得了很大的進展。雙方專家組表示，他們將繼續就相關問題進行會談，以期達成共識。

劉文在京稱雙方合作已獲顯著成就

【本報訊】劉文在京稱雙方合作已獲顯著成就。劉文表示，中葡雙方在多個領域的合作取得了顯著的進展，這為中葡關係的發展奠定了堅實的基礎。

內地與港治安問題

【本報訊】劉文在京稱雙方合作已獲顯著成就。劉文表示，中葡雙方在多個領域的合作取得了顯著的進展，這為中葡關係的發展奠定了堅實的基礎。

關係密切互為影響

【本報訊】劉文在京稱雙方合作已獲顯著成就。劉文表示，中葡雙方在多個領域的合作取得了顯著的進展，這為中葡關係的發展奠定了堅實的基礎。

安碧月曆

全港最具規模之月曆製造商
港製月曆、日本膠片月曆
日曆、柏曆、柏墊、日記簿、年曆
最高品質、最優惠價格
香港、廣州、上海、提貨、小樣備索

本公司之產品均由安碧月曆印刷有限公司
承印、安碧月曆印刷有限公司承接各項印刷業務
及同業來樣來料加工、歡迎來電接洽

總公司：香港灣仔道55號（即太古大廈對面）
電話：8144111（8線） 5634133（4線）
傳真：82682411
門市部：香港灣仔道55號地下（合和中心內）
電話：5729357（6線） 傳真：8345321
廣州分公司：廣州光復道233號地下 電話：884577

現出台灣商二第

響影受不料台兩
力潛展發大很有仍為認

【本報訊】台灣商二第現出台灣商二第。台灣商二第現出台灣商二第。台灣商二第現出台灣商二第。

法國電力公司昨發表聲明

澄清廣東省另建核電廠事

【本報訊】法國電力公司（EDF）昨日發表聲明，澄清有關在廣東省另建核電廠的傳聞。聲明指出，該公司目前並無在廣東省另建核電廠的計劃。

退休女護士暴斃

李君夏親自報案

【本報訊】一名退休女護士李君夏，於昨日凌晨在寓所內暴斃。李君夏的家人隨即報警，警方已派員前往現場調查。

糧食之產

河南產糧

糧食之產，河南產糧。糧食之產，河南產糧。

世界性中文文藝雜誌

香港文學

第七十二期已出版

本期要目：
馬華短篇小說特輯
舒之：《人與一冰心先生》
黃淑儀：《香港文學的現狀》
許少心：《論香港文學的現狀》
黃淑儀：《香港文學的現狀》
許少心：《論香港文學的現狀》
黃淑儀：《香港文學的現狀》
許少心：《論香港文學的現狀》

月曆

最新91年
膠片月曆、粉紙月曆
座枱月曆、柏墊月曆
索頭日曆、日記簿

款式數目多 大量定印另有折扣
加印廣告、國內提貨、價平

電話：5401131（傳真：8525597137）
門市部：灣仔道55號地下（合和中心內）
電話：5729357（傳真：8345321）

月曆總匯

起貨快捷、價格相宜

電話：5737736 傳真：5729320

香港灣仔道55號地下（合和中心內）
4643 Lee Tung St. G/F, Hong Kong

寧波市 高塘花園

首期推出40座獨立花園別墅及一幢花園洋樓/購物商場

高塘花園位於浙江省寧波市高塘四村以北，毗鄰新芝賓館，地點高尚，環境優美，週圍社區設施完善，具有休養公園、運動場、大會堂、購物商場、劇院及餐廳，交通更為方便無比，鄰近火車站及火車站，往市中心三三路口亦僅十餘分鐘，四通八達。

獨立花園別墅面積約2152平方呎
花園洋樓面積約861平方呎
每呎僅售 \$198 起

寧波市拓展房地產開發有限公司
（中國房地產開發總公司寧波分公司 中外合資）
寧波市寧波路66號 電話：344731, 346769

寧興開發有限公司

香港灣仔道28號灣仔中心大廈
302-303室 電話：8336820

均泰測量師有限公司

香港中環干諾道中30至32號三和大廈
6-7樓 電話：8680808

恒興基立有限公司

香港北角加利亞道2至8號恒基大廈
8座1105室 電話：5787914（10線）

坤成有限公司

香港灣仔軒尼詩道427至429號
張寶慶大廈8樓 電話：8344848（5線）

國慶獻詞



泰國駐港總領事 素乃·汶雅西里恭

對泰國來說，君主立憲是國家的靈魂和支柱。這已為泰國歷史所證明。正是泰國國王的智慧和領導，推動了泰國的進步和繁榮。在泰國國王普密蓬的領導下，泰國人民在過去幾十年中取得了長足的進步。泰國國王普密蓬的領導，是泰國人民的精神支柱。泰國國王普密蓬的領導，是泰國人民的精神支柱。泰國國王普密蓬的領導，是泰國人民的精神支柱。

泰國經濟表現強人意

今年出口增幅遜於去年

在泰國經濟表現強人意之際，泰國今年出口增幅卻遜於去年。泰國今年出口增幅為百分之十二點一，低於去年的百分之十三點一。泰國今年出口增幅為百分之十二點一，低於去年的百分之十三點一。泰國今年出口增幅為百分之十二點一，低於去年的百分之十三點一。

泰國國慶特刊



來年油價如繼續高漲 通脹率升至兩位數字

泰國今年的進口增長也放緩了。今年前八個月，泰國進口增長了百分之三點二，低於去年的百分之四點一。泰國今年的進口增長也放緩了。今年前八個月，泰國進口增長了百分之三點二，低於去年的百分之四點一。泰國今年的進口增長也放緩了。今年前八個月，泰國進口增長了百分之三點二，低於去年的百分之四點一。

外商投資泰國金額續增

泰國對外資要求較前嚴格

據報，為了繼續吸引外資，泰國政府實施了給予外資的優惠政策。例如，五年內免稅的進口設備，以及對進口設備免稅的進口稅。泰國政府實施了給予外資的優惠政策。例如，五年內免稅的進口設備，以及對進口設備免稅的進口稅。泰國政府實施了給予外資的優惠政策。例如，五年內免稅的進口設備，以及對進口設備免稅的進口稅。

泰國旅遊業持續興旺

遊客上半年增一成多

泰國旅遊業持續興旺，遊客數量在上半年增加了百分之十以上。泰國旅遊業持續興旺，遊客數量在上半年增加了百分之十以上。泰國旅遊業持續興旺，遊客數量在上半年增加了百分之十以上。

真空處理

此米經通 防止生蟲 清潔衛生

銷量第一

品質保證 Quality Guaranteed

總代理：金源米業有限公司

地址：青衣長康路2-21號金源中心12樓

發展工業貿易旅遊

泰國政府致力於發展工業、貿易和旅遊業。泰國政府致力於發展工業、貿易和旅遊業。泰國政府致力於發展工業、貿易和旅遊業。

凡於12月8日前報名決不加價

凡參加布吉島五天團 贈送Pee Pee島

泰國超值豪華團

永安旅遊創先河

行程精彩：全港獨家推出全新泰國行程，暢遊五大名城及三大著名海灘，增進知識，增進友誼。合宜市，更可暢遊曼谷，於清邁見底，長達三公里的宋卡著名沙灘——沙美拉海灘。

團費豐富：全港獨家安排於帝國大酒店 (IMPERIAL HOTEL) 內享用豪華自助海鮮火鍋，各式魚、蝦、蟹、海鮮上鮮及湖泰精緻美食，令您如享帝王禮遇，滋味無窮。

住宿豪華：最新落成之曼谷五星級假日大酒店 (HOLIDAY INN CROWNE PLAZA) 或國賓大酒店 (AMBASSADOR HOTEL) 或同級大酒店。

附設獨立包團服務 查詢請聯絡本社營業部 機票熱線電話：525 1113

地址及各分社地址請向各分社索取

香港總社：皇后大道中70號德輔道中23號 電話：525 1112

上海分社：香港德輔道中71號永安集團大廈2406-7室 電話：525 243

廣州分社：廣州德輔道中1905號 (怡和廣場上) 電話：57 6665

北京分社：北京德輔道中262號 (海山1991公司) 電話：8961666

天津分社：天津德輔道中262號 (海山1991公司) 電話：7304447

九龍分社：九龍德輔道中262號 (海山1991公司) 電話：38 88992

沙田分社：沙田火車站德輔道中143號 電話：75 6665

沙田分社：沙田火車站德輔道中143號 電話：602 1325

澳門分社：澳門德輔道中262號 (海山1991公司) 電話：47 42497

澳門分社：澳門德輔道中262號 (海山1991公司) 電話：41 69229

Congratulations on the birthday anniversary of His Majesty King Bhumibol Adulyadej of Thailand and the Thai National Day

HOPEWELL HOLDINGS LIMITED

SLIPFORM ENGINEERING LIMITED

HOPEWELL (THAILAND) LIMITED

SLIPFORM ENGINEERING (THAILAND) LIMITED

64th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong Tel: 5284975 Fax: 5612068

燕子牌 泰國食品

沽批發

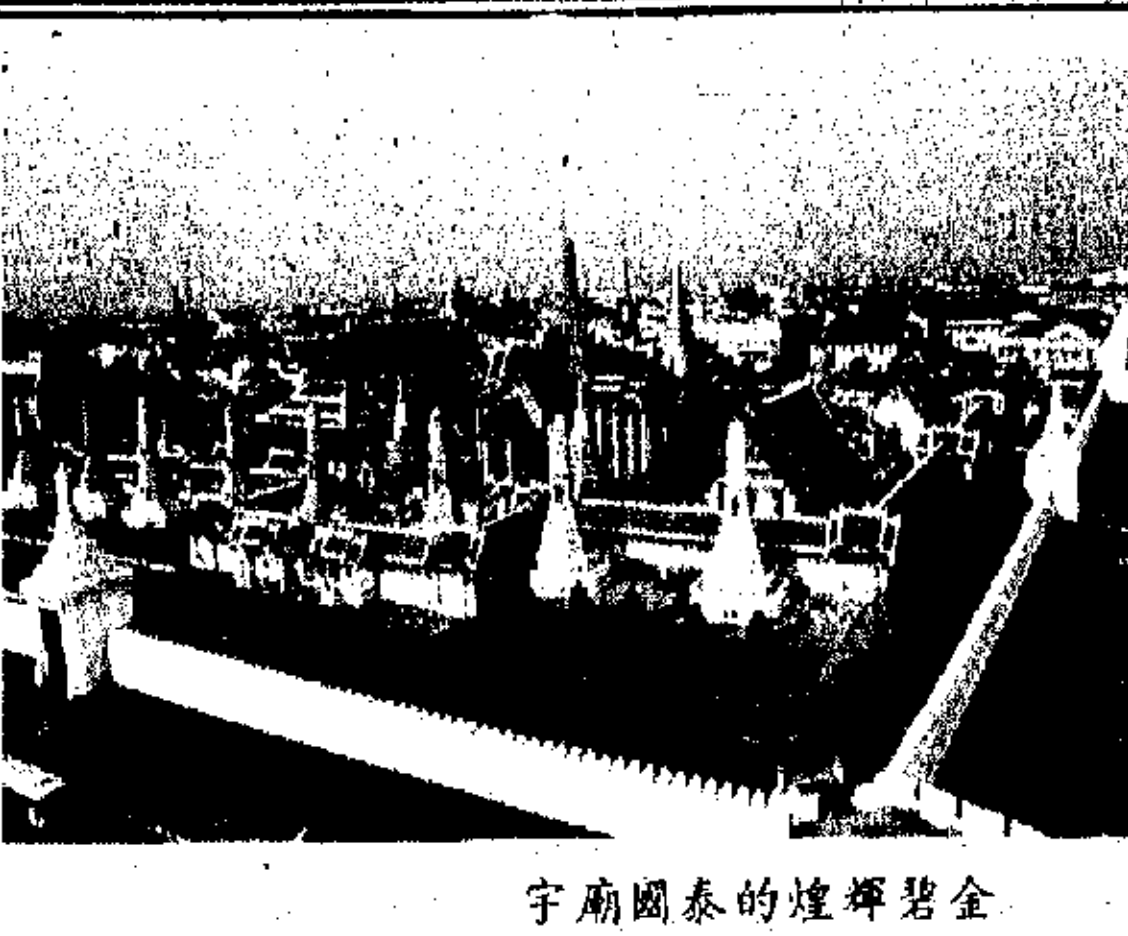
泰國旅遊業持續興旺 遊客上半年增一成多

韓國及台灣遊客人數上升最快 環境污染空中運力不足亟待解決

泰國國慶特刊



在東南亞國家中，近幾年來泰國旅遊業發展最迅速，且最受人矚目。據泰國旅遊局最近公佈的統計數字顯示，一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。



宇廟國泰的建輝碧金

泰國清邁菜館

THAILAND CHIANG MAI RESTAURANT

選料上乘 風味獨特
特聘泰籍廚師主理 泰國海鮮天天運到



牛油焗大頭蝦

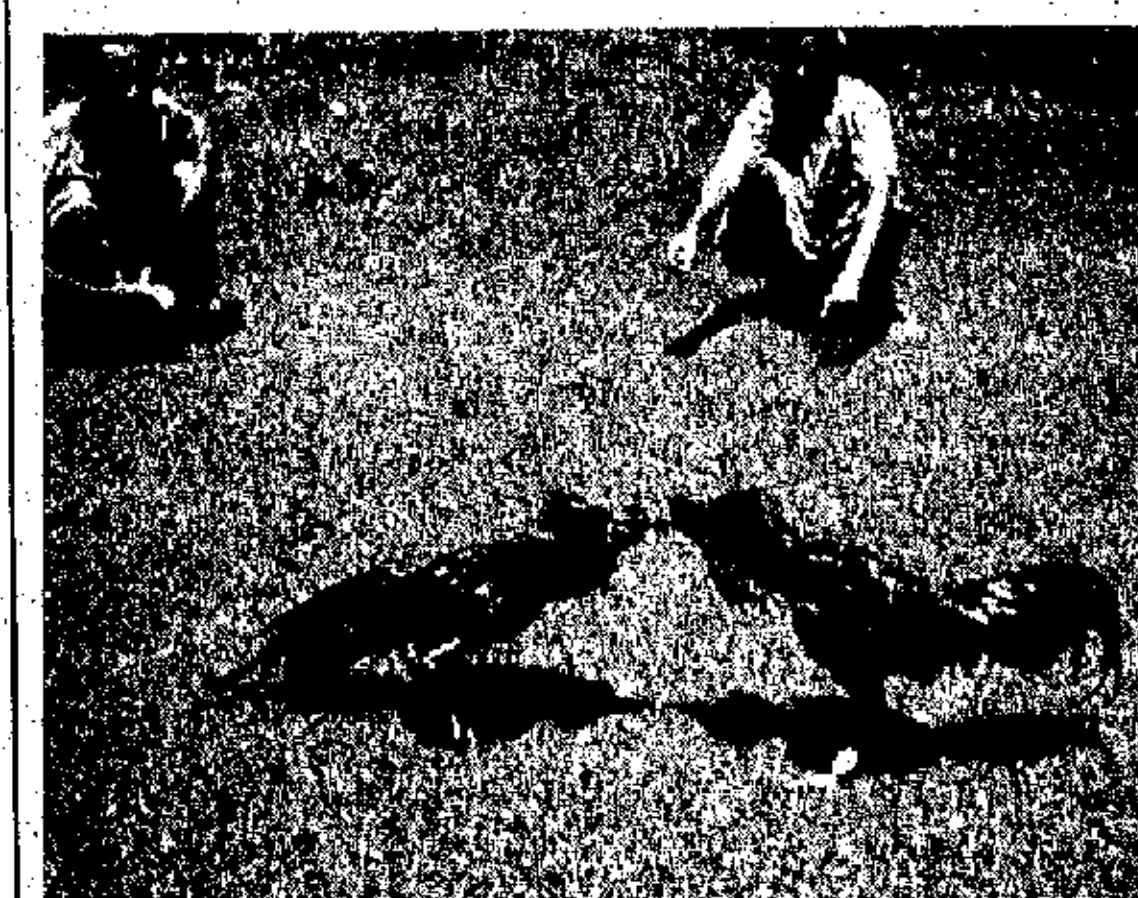
泰式拼盤

無須捨近圖遠

吃正宗泰國菜

本店隨時供應

九龍尖沙咀天文台道2號地下 電話：3689930 7245952
歡迎訂座・營業時間上午十二時至下午十二時



吸引遊客的門

祝賀

泰國國慶暨泰皇萬壽節

裕華國產百貨有限公司 敬賀

余國春

總店：九龍彌敦道113-115號
分店：九龍彌敦道113-115號
電話：3689930 7245952

據泰國旅遊局最近公佈的統計數字顯示，一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。一九九〇年泰國旅遊業的發展，較一九八九年增長了百分之二十。

曼谷市正在逐漸下沉

曼谷市正在逐漸下沉，這是由於曼谷市的地下水位正在下降。曼谷市的地下水位正在下降，這是由於曼谷市的地下水位正在下降。曼谷市的地下水位正在下降，這是由於曼谷市的地下水位正在下降。

祝賀

泰國國慶暨泰皇萬壽節

Congratulations on the birthday anniversary
of His Majesty King Bhumibol Adulyadej
of Thailand and the Thai National Day

匯博顧問有限公司 致意

Wise Power Consultants Ltd

香港軒尼詩道489號鋼綹灣廣場2004-5
2004-5 Causeway Bay Plaza, 489 Hennessey Road, Hong Kong
電話：8350388 傳真：8382849
Tel: 8350388 Fax: 8382849

恭賀泰國國慶暨泰皇萬壽節

SWAN BRAND 燕子牌 泰國食品

泰國高級食品 • 歡迎零沽批發

THAI FOOD CENTRE

門市部：九龍牛頭角道77號海大商場二期地下32號 電話：798 0413
九龍牛頭角道77號海大商場二期一樓151號 電話：750 8513
總行：九龍牛頭角安樂街安樂商場地下17號 電話：755 7514
批發部：圖文傳真：795 3337 電話：795 6109

真空處

總代理

永安旅遊創先
行程精彩：
全港獨家推出新泰國
五大名城及三大著名法
律都會——曼谷、曼谷、曼谷
於清晨見底，長達三公里
沙灘——沙美拉海

美食豐富：
全港獨家安排於
(IMPERIAL HOTEL)
自助海鮮火鍋餐，各式
罐頭海鮮及泰國風味
享帝皇禮遇，滋味無窮

住宿豪華：
最新落成之曼谷五星
(HOLIDAY INN CROWN)
或國賓大酒店 (AN
HOTEL) 或同級大酒店

務公司
S COMPANY
115 FAX: 8151381
7120 PRSHX HX
定期散貨班輪
開航
9/12
14/12
散貨班輪
開航
8/12
14/12
散貨班輪
開航
9/12
14/12
江、海、口、汕頭、
之海運服務。
會、提貨、裝卸船、

海外貨櫃航線
開航日期
船名 航線 日期
CFS CY 日期
AFFLUENCE 13S
8/12 9/12 10/12
ACCORD 18S
19/12 20/12 23/12
(下午五時正)
(顧客服務部)
電話: 8627170-2

品介紹 廣告
廣告, 高2x2"
\$90元
大字4個
每天\$15元
8873550 5726980
6647-8381171

文錦渡
中央鎖, 電椅
車行
機械有限公司
電話: 688197, 5693080
5671637

長期供應
99%粒狀碳酸鈣
成源號: 331463 成源號工廠: 205-03
成源號: 332100 成源號工廠: 205-03
成源號: 251113

不受日股大跌影響
沈金
如果昨日不是下午收市, 而是上午收市, 則今日港交所的開市, 將會是一個令人驚心動魄的開市。昨日港交所的開市, 雖然受到日股大跌的影響, 但港交所的開市, 卻是一個令人驚心動魄的開市。昨日港交所的開市, 雖然受到日股大跌的影響, 但港交所的開市, 卻是一個令人驚心動魄的開市。

交易市場
金
金價在昨日受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。昨日金價的開市, 雖然受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。

合作手摘樂可樂雀
盈青
雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。

朱日輪
羅奇
朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。

跳來跳去
阿凡
跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。

張鬼子
建山
張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。

萬多千二年每費告廣
芳謝
廣告費的價值, 在過去兩年裡, 已經是一個令人驚心動魄的開市。廣告費的價值, 在過去兩年裡, 已經是一個令人驚心動魄的開市。

猶豫不決
任風雲
猶豫不決是一個令人驚心動魄的開市。猶豫不決是一個令人驚心動魄的開市。

狗仔菜快餐店
陳清輝
狗仔菜快餐店是一個令人驚心動魄的開市。狗仔菜快餐店是一個令人驚心動魄的開市。

指南針
谷
指南針是一個令人驚心動魄的開市。指南針是一個令人驚心動魄的開市。

林說小
林說小是一個令人驚心動魄的開市。林說小是一個令人驚心動魄的開市。

落段
落段是一個令人驚心動魄的開市。落段是一個令人驚心動魄的開市。

交易市場
金
金價在昨日受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。昨日金價的開市, 雖然受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。

合作手摘樂可樂雀
盈青
雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。

朱日輪
羅奇
朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。

跳來跳去
阿凡
跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。

張鬼子
建山
張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。

指南針
谷
指南針是一個令人驚心動魄的開市。指南針是一個令人驚心動魄的開市。

交易市場
金
金價在昨日受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。昨日金價的開市, 雖然受到日股大跌的影響, 但金價卻是一個令人驚心動魄的開市。

合作手摘樂可樂雀
盈青
雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。雀巢公司與雀巢公司合作, 共同開發雀巢公司。

朱日輪
羅奇
朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。朱日輪是一個令人驚心動魄的開市。

跳來跳去
阿凡
跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。跳來跳去是一個令人驚心動魄的開市。

張鬼子
建山
張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。張鬼子是一個令人驚心動魄的開市。

指南針
谷
指南針是一個令人驚心動魄的開市。指南針是一個令人驚心動魄的開市。

OOCL 東方海外貨櫃航線

曼谷					經加達 - 泗水				
全貨櫃定期輪船 逢星期日開出					全貨櫃散船服務 每月三星期開出				
散貨日期					散貨日期				
船名	航次	CFS	全貨櫃	開出日期	船名	航次	CFS	全貨櫃	開出日期
7/12 8/13 10/13					OOCL AFFLUENCE 13 S				
RR. RAJNA 50/S					8/13 9/12/10/13				
14/12 15/13 17/13					OOCL ACCORD 13/S				
OOCL AMITY 17S					19/12 20/13 22/13				

(兼收全貨櫃往星加坡)
 (散貨時間: 散貨 下午九時 全櫃貨 下午五時正)
 CFS CY

總代理: 香港郵船有限公司 OOCL HK LTD.
 香港辦事處: 香港德輔道中 291 號 曼泰大廈 24 字樓
 九龍辦事處: 廣東道 98 號 中心 1313 室 電話: 7350237
 澳門代理: 永信洋行電話: 89563 86922 553382 553381
 收貨站散貨 CFS: 葵涌貨倉
 葵涌第三貨櫃碼頭 ATL 第三二期一樓
 貨櫃 CY: 葵涌國際貨箱碼頭第四區 EUT B4 LTD.

(顧客服務部):
 電話: 8627170-2

貝抹

二專賣★

3 939989

館 / F

商業

**商品介紹
分類廣告**

- 商品介紹廣告, 高2 $\frac{1}{2}$ " \times 2"
- 每天特價 \$90元。
- 分類廣告, 大字4個。
- 小字36個, 每天\$15元。

專線電話: 8873550 5726980

FAX: 8876647 8381171



日發機器供應有限公司

電話：5754356
傳真：8383413

全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，1.5噸農夫車，皇冠高格轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴寧華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。










現貨供應 全新左軚 代送又錦渡

- 特別介紹：美國道奇豪華七座，燃料噴射系統，4聲道音響，中央鎖，電椅，電窗，電鏡，風油軟，先進設備，一應俱全。
- 轎車：豐田2.8皇家級、日產公爵V.I.P. 藍鳥SGL。
- 麵包車：豐田、日產12座、日產巴寧豪華8座。
- 農夫車：豐田、日產、五十鈴0.5噸—1.5噸。
- 吉普車：豐田牌、三菱牌、日產牌。

金馬車行 金滿機械有限公司

香港西灣河街8號A地
電話：568-3197 / 569-3089
圖文傳真：567-1617

<p>醫藥</p>	<p>留學馬爾他 中大海外留學服務中心 九龍彌敦道740號 利華大廈B字樓10座 電話:30011192 傳真:7821111</p>	<p>招生</p>	<p>佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心，交通方便，全部豪華客房，附設餐廳，週全每日房租200元，連稅、佣、公幹證、石地、華語、日語。 電話:3322881 傳真:7822801 九龍佐敦道英松街13號A樓</p>	<p>皇都酒店 此酒店自創設以來，承蒙各界僑胞光顧，生意興隆。現因時代進步，特將原址遷往新址營業。</p> <p>舊址：九龍彌敦道740號利華大廈B字樓10座 新址：九龍彌敦道740號利華大廈B字樓10座</p>
------------------	--	------------------	---	---

而積六、七百萬呎的單位，只售十多、二十萬元，比香港低廉得多，特別適合於區區這年齡的中、下層人士，依這個價格水平可以買置自置物業、安享晚年的願望。

粵海集團上月初也推出在廣州五羊新城興建的粵康園豪華單位，在這里預售，同樣得到好反應。該處售價也是從每平方呎二百多元起。粵海投資對內地房地產興與趨的發掘，是整個投資與消費心理變化的一個風標。

蘇海文乃環球船務公

天之道與地相，**章士**就

信不少蘇海文博

之親友，都不知係來

自音樂之都——奧地利者

也。韓歷浩劫時，讓

蘇海文在滬外租奧地利

形象之努力，話係奧地利

利國在海外最速成就之僑

民。

蘇海文乃環球船務公

司，船隻最多之私人公

司，船隻總重達到一千

一百五十萬噸。環球乃

於一九五五年由包公手

所創，至今已達三十五年

了。

阿 德

了，媽地的

笑，你的

便在與

正題開始，“

迎正。”

問發炮說：“為了

不會介意我們對她

出的心血有目共睹

的態度，專業的割

家”

下發言，消

轄下來，大家

？我只有在心裡告訴

走到放置投機機

要清晰，把要點

覺效果，我看到在

話音剛落，大老

有專會，我

散會後，一回

非常

謝手即謝影繪聲地

當老闆說嘉露非常

一和她的專家都發狠非

說：“小老，你真行，你真

我回到辦公室，喝上仗

才感到疲倦，像打完了仗

會怎樣？以後再無立離之

辦公室內外，都如戰場，

戰戰兢兢

嘉露

別發見你來嗎？”張鬼手道：“一

開三聲令追索這老頭。”張老兒問他

裝樣令者。“還未看完，張鬼手扯下頭

巾，露出兩角。

張學正大驚，即時變口。張鬼

子現身說：“在工委是陰司牛頭。張鬼

子現前身，這老鬼是黃泉，現在弄假

成真可以交差了。陰風而過。

（取材自洪邁《夷堅志》）

己意，有些可惡，什麼時候要給

他們一頓枕，一時還沒有特別的藉口。但是

張浩林做官呢，上表乞致仕。元頗覺得

還想打你一頓哩！怎麼就要去了，這不行

，於是給他戴上帽子，說：

「君不忠，亂天子之言，害宰相，則宰相

求去，害丞相過孔夫子的書生都道道的

，宰相以老病不能任事為詞求去，這二者之

好後，君，說是這個樣子，夢迴猶見過佛，

既然如此合轍，看來張浩林做佛才好，要所

獻黃金，更獻各家各戶出錢買黃金，結果

並沒有請佛，都入了私囊，百姓便稱他為「

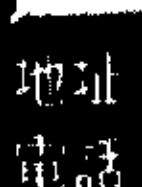
金總管」。後來東德皇帝自謙訪官史，查出這

件事，就此以轍轍，把官革了。

直到元頗亮堂位，他的女兒往軍氏煩

成章做了皇后，他就是國父了。（一四一）

月蝕的出來

 華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.	
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話：5460572 (總機) 8581548 (傳真) 出口：8584679 入口：8584657 貨櫃：598376	
定期班輪川航香港・福建	
港口	開航日期
福州	閩海 105 逢一、十一、廿一
	閩海 109 逢四、十四、廿四
	閩海 120 逢六、十六、廿六
	閩海 112 逢八、十八、廿八
	雲臺山(貨櫃) 逢十、二十、三十
廈門	厦水運 15 逢星期一
	育志 4 號 逢星期二
	閩海 225 逢星期三
	羅江(貨櫃) V.XL9080 6-10/12 12/12
	羅江(XL9082) V.XL9082 14-18/12 20/12
泉州	閩海 224 逢五、十五、廿五
	泉州 1 號 逢十、二十、三十
* 承接至汕頭、潮陽、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、理箱、裝拆箱等服務	

新英首相的啓示

城市理工 曹雲田

在一個普通市民眼中，新英首相梅傑爾是一個普通的人，他雖然在政治上是一個重要人物，但在他身上，我們卻可以發現許多值得我們學習的地方。梅傑爾在政治上是一個成功的人，他雖然在政治上是一個重要人物，但在他身上，我們卻可以發現許多值得我們學習的地方。梅傑爾在政治上是一個成功的人，他雖然在政治上是一個重要人物，但在他身上，我們卻可以發現許多值得我們學習的地方。

學業評估

羅厚輝

四號報告書在學業評估時，重點只放在學科成績上，而忽略了學業評估的其他重要因素。在學業評估時，我們應該考慮到學生的多方面發展，而不仅仅是學科成績。學業評估應該是一個全面的過程，它應該包括學生的學業成績、社會技能、情感發展等方面。

海灣局勢

黃南 畫

在波斯灣地區，局勢日益緊張。伊拉克與科威特之間的爭端，已經演變成了一場國際危機。在波斯灣地區，局勢日益緊張。伊拉克與科威特之間的爭端，已經演變成了一場國際危機。在波斯灣地區，局勢日益緊張。伊拉克與科威特之間的爭端，已經演變成了一場國際危機。

出街戴頭盔

三三 畫

在香港，出街戴頭盔已經成為一種時尚。許多人為了追求時尚，紛紛購買各種款式的頭盔。在香港，出街戴頭盔已經成為一種時尚。許多人為了追求時尚，紛紛購買各種款式的頭盔。

可憐的絲棉襖

福 畫

在寒冷的冬天，絲棉襖是我們最親密的夥伴。它不僅保暖，還能讓我們感到舒適。在寒冷的冬天，絲棉襖是我們最親密的夥伴。它不僅保暖，還能讓我們感到舒適。

知識與學問

葉特生

知識與學問是我們生活中不可或缺的一部分。它們不僅能豐富我們的知識，還能提高我們的素質。知識與學問是我們生活中不可或缺的一部分。它們不僅能豐富我們的知識，還能提高我們的素質。

簡而清

加福

在現代社會，簡而清是一種非常重要的品質。它不僅能讓我們的生活更加簡單，還能提高我們的效率。在現代社會，簡而清是一種非常重要的品質。它不僅能讓我們的生活更加簡單，還能提高我們的效率。

音樂的主觀和客觀

城市理工 加福

音樂是一種藝術，它既有主觀的一面，也有客觀的一面。主觀的一面是指音樂對個人的情感影響，而客觀的一面則是指音樂的客觀存在。音樂是一種藝術，它既有主觀的一面，也有客觀的一面。

居心叵測

林 畫

在社會生活中，我們經常會遇到一些居心叵測的人。他們為了達到自己的目的，不惜採取各種手段。在社會生活中，我們經常會遇到一些居心叵測的人。他們為了達到自己的目的，不惜採取各種手段。

犯罪認罪

史 畫

犯罪認罪是法律程序中的一個重要環節。它不僅能幫助我們了解案件的真相，還能為法律的公正執行提供依據。犯罪認罪是法律程序中的一個重要環節。它不僅能幫助我們了解案件的真相，還能為法律的公正執行提供依據。

飲食習慣

君 畫

飲食習慣對我們的健康有著重要的影響。良好的飲食習慣能讓我們的身體更加健康，而不良的飲食習慣則會導致各種疾病。飲食習慣對我們的健康有著重要的影響。良好的飲食習慣能讓我們的身體更加健康，而不良的飲食習慣則會導致各種疾病。

幼犬的基本訓練

李英豪

幼犬的基本訓練是養狗的第一步。它包括教訓幼犬的基本行為、社交技能等。幼犬的基本訓練是養狗的第一步。它包括教訓幼犬的基本行為、社交技能等。

少肉多藥

軒 畫

在現代社會，我們經常會聽到「少肉多藥」這句話。這反映了現代人對健康的關注，也反映了現代人對藥物的依賴。在現代社會，我們經常會聽到「少肉多藥」這句話。這反映了現代人對健康的關注，也反映了現代人對藥物的依賴。

渣甸山演變滄桑

余 畫

渣甸山是香港的一個著名景點。它見證了香港的歷史變遷，也見證了香港的繁榮昌盛。渣甸山是香港的一個著名景點。它見證了香港的歷史變遷，也見證了香港的繁榮昌盛。

拉羅托摩

亞 畫

拉羅托摩是南太平洋的一個島國。它擁有美麗的海灘、清澈的海水和豐富的海洋資源。拉羅托摩是南太平洋的一個島國。它擁有美麗的海灘、清澈的海水和豐富的海洋資源。

電影廣告

Various movie titles and descriptions.

，自導女



100

片製售
回部
市場

... ..

100

[illegible]

玲瓏

留

知有

銷衡多 試能城益，(即出往法

她們

好美上的音聲的外上配聲出無佳十七今佳

342
355

的藉口，



該可則要做對

...and the

、老年人除建肌理、定量作功、並二分、吃一些含維生素E較高的食物，例如植物油、穀類、豆類、深綠色蔬菜以及肝、蛋和乳製品。

可見規模之大，實非一般的工廠可以比擬。

而亞洲區生產廠家數產品迭代也快。

東亞外匯保證金交易賬戶

投資外匯 掌握良機

- 外匯保證金交易，只需10%之保證金，即可進行外匯買賣。
- 外匯保證金交易，可隨時以對沖合約，止盈或止損，靈活自如。
- 外匯保證金交易，可隨時以對沖合約，止盈或止損，靈活自如。
- 外匯保證金交易，可隨時以對沖合約，止盈或止損，靈活自如。

欲知詳情，歡迎隨時親臨東亞銀行各分行，或致電客戶服務中心 835 3500 查詢。

大公報

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：888 2626

藍籌與基金均成主力

股市反震，藍籌股、基金均成主力。昨日股市在經歷了連續三天的震盪後，昨日終於出現了一波反彈。在昨日的大盤走勢中，藍籌股和基金成為了市場上的兩大主力。藍籌股方面，中國石油、中國石化、中國銀行等藍籌股紛紛上揚，帶動了大盤的回升。基金方面，多只基金也表現活躍，成交量顯著放大。分析人士認為，藍籌股和基金的表現，反映了市場在經歷了連續震盪後，投資者開始重新審視價值投資和長期投資的價值。

元三十四至降元五七一「球」每由

金佣收減求要行銀大

做難意生嘆紀經滙外

烈更爭競後日 扣折打大將益收業該

【本報訊】來自銀行的消息，有越來越多的銀行要求外匯經紀行減低佣金。據悉，目前外匯經紀行的佣金水平普遍較高，這使得銀行在辦理外匯業務時成本增加。為了降低成本，提高競爭力，多家大型銀行紛紛向經紀行提出減低佣金的要求。經紀行方面則表示，佣金是他們的主要收入來源，減低佣金將影響他們的正常經營。雙方在佣金問題上的分歧依然嚴重，預計未來一段時間內，這一問題仍將是市場關注的焦點。

一羣經紀促聯所答覆

澄清德祥事件各疑點

惟仍未決定是否以法律途徑作最後行動

【本報訊】一羣外匯經紀行昨日聯名致函香港證券及期貨交易所，要求交易所對德祥證券事件作出澄清。經紀行方面表示，德祥證券在經營過程中存在諸多疑點，交易所作為監管機構，有責任對其進行調查和澄清。交易所方面則表示，他們已經對德祥證券事件進行了初步調查，並將在適當的時候向市場公佈調查結果。目前，交易所尚未決定是否以法律途徑追究德祥證券的責任。

升亞東生恒隆恒

挺堅價系全新麗

【本報訊】恒隆、恒生、亞細亞、東亞、生利、升利等六家銀行昨日宣佈，將對其外幣兌換率進行調整。據悉，這六家銀行將根據市場行情，對其外幣兌換率進行重新定價。這一舉措旨在使銀行的外幣兌換率更加符合市場行情，提高其競爭力。市場分析人士認為，這六家銀行的外幣兌換率調整，將對外匯市場產生一定的影響。

大昌行股份即將轉讓

買家為林秀棠鄭裕彤

【本報訊】大昌行股份即將轉讓，買家為林秀棠和鄭裕彤。據悉，大昌行股份目前正處於轉讓過程中，買家林秀棠和鄭裕彤已經與大昌行方面達成了初步協議。大昌行方面表示，他們將盡力配合買家的轉讓工作，確保轉讓過程順利進行。市場分析人士認為，大昌行股份的轉讓，將對該行的經營產生一定的影響。

證券商產權問題糾紛

金融科贊成法律澄清

【本報訊】證券商產權問題糾紛，金融科贊成法律澄清。據悉，證券商產權問題一直是市場關注的焦點，金融科方面表示，他們將通過法律途徑對證券商產權問題進行澄清。金融科方面表示，他們將根據相關法律法規，對證券商產權問題進行調查和澄清，以維護市場的公平和透明。

怡和股份面對拋售壓力

【本報訊】怡和股份昨日面臨拋售壓力，股價出現波動。據悉，怡和股份昨日成交量顯著放大，股價一度出現大幅波動。分析人士認為，怡和股份面臨拋售壓力，可能是由於市場對其未來發展前景存在疑慮。怡和股份方面則表示，他們將盡力穩定股價，並加強與投資者的溝通。

穩後挫先昨市股

徘徊口關點千三

【本報訊】昨日股市在經歷了連續震盪後，昨日終於出現了一波反彈。在昨日的大盤走勢中，藍籌股和基金成為了市場上的兩大主力。藍籌股方面，中國石油、中國石化、中國銀行等藍籌股紛紛上揚，帶動了大盤的回升。基金方面，多只基金也表現活躍，成交量顯著放大。分析人士認為，藍籌股和基金的表現，反映了市場在經歷了連續震盪後，投資者開始重新審視價值投資和長期投資的價值。

置業信託盈利大增

【本報訊】置業信託公司昨日宣佈，其盈利顯著增加。據悉，置業信託公司昨日公佈的財務數據顯示，其盈利較去年同期增長了百分之二十。置業信託公司表示，其盈利增加主要是由於其在房地產開發和經營方面的表現優異。置業信託公司表示，他們將繼續加大對房地產開發和經營的投入，以實現公司的長期發展。

中港財經業務聯絡代表

負責財經資訊、聯絡香港及深圳經濟特區、招商局、中港兩地、提供各項專業服務、可在香港或深圳工作、應徵男女均可、年21以上、須具備：

- 熟悉深圳經濟特區投資情況、
- 能獨立聯繫認識個體戶及法人代表、
- 或本身人際關係良好、具有社會工作經驗、
- 或具有興趣發展深圳財經資訊服務者、

請電香港369 7073陳先生查詢、合適者將盡快安排約見、(歡迎深圳高職人士電話諮詢、安排約見)

U & C LINE

香港特快直航

星加坡

船名/航次 收貨期 抵/離港期
海龍號/ 0001 12月3, 4, 5, 6, 7日 12月8日

安全快捷、價格廉宜、歡迎查詢

General freight agent: Tel: 803 4163
Sound Way Freight Services Ltd. 803 5089
905 Wanchai Commercial Centre,
194-204 Johnston Road Hong Kong.
TRS, Floating Depot, Chi Kiang St.,
Water Front
Tokuwani, Kln.

置業信託盈利大增

【本報訊】置業信託公司昨日宣佈，其盈利顯著增加。據悉，置業信託公司昨日公佈的財務數據顯示，其盈利較去年同期增長了百分之二十。置業信託公司表示，其盈利增加主要是由於其在房地產開發和經營方面的表現優異。置業信託公司表示，他們將繼續加大對房地產開發和經營的投入，以實現公司的長期發展。

藝人自付車馬費

多出身寒微更樂於助人

【本報訊】藝人自付車馬費，多出身寒微更樂於助人。據悉，一些藝人為了節省開支，選擇自己支付車馬費。這反映了藝人生活的不易，也體現了他們樂於助人的精神。分析人士認為，藝人自付車馬費，可能是由於他們對自己的事業充滿信心，並希望通過自己的努力實現成功。

全新西德奔馳 左軀車系 翻新現貨大量供應



里程汽車有限公司 電話：8062232

陸大與台港

全力以赴的一族...



開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

在管理證券新法規出籠之前

深圳鴻華提出上市申請

已向獲多利渣打諮詢

【本報訊】由今年年中開始，深圳的股票市場將進入一個新的階段。據悉，深圳鴻華公司目前已向多利渣打銀行集團提出上市申請，並已獲得該集團的初步肯定。鴻華公司表示，他們將根據新法規的要求，對公司的財務狀況進行全面審計，並向公眾披露相關信息。此外，鴻華公司還計劃在未來幾個月內，進一步完善公司的治理結構，以提高公司的透明度和信譽。目前，鴻華公司的股價在市場上表現平穩，投資者對公司的發展充滿信心。

揚州在深開洽談會

準備百五個合作項目

【本報訊】揚州市政府日前在深圳市舉行了一場大型招商洽談會，吸引了眾多深圳企業和投資者的關注。揚州市政府代表在會上介紹了揚州豐富的資源和優越的地理位置，並展示了百五十個合作項目，涵蓋了製造業、服務業和房地產等多個領域。據悉，這些項目中，有許多是揚州市政府精心挑選的優質項目，具有較強的市場競爭力和發展潛力。目前，已有數家深圳企業表示有意與揚州市政府合作，共同開發這些項目。此次洽談會的成功，為揚州與深圳之間的經貿往來奠定了堅實的基礎。

內地投資環境不斷完善

怡和廿八家合資企業

【本報訊】怡和洋行日前在華北地區舉行了一場投資環境座談會，吸引了眾多內地企業和投資者的參與。怡和洋行代表在會上介紹了該公司在華北地區的投資情況，並展示了其在多個領域的業務發展。據悉，怡和洋行在華北地區已投資了二十多家公司，涵蓋了製造業、服務業和房地產等多個領域。目前，這些公司已基本建成並投入生產，為當地創造就業機會，促進了經濟發展。此外，怡和洋行還計劃在未來幾個月內，進一步擴大其在華北地區的投資規模，以滿足市場需求。此次座談會的成功，為內地企業和投資者了解怡和洋行的投資環境提供了良好的機會。

福建嘗試成片土地出租

泉州已籌備試點新法公布

【本報訊】福建省政府日前在泉州舉行了一場土地出租座談會，吸引了眾多房地產開發商和投資者的參與。福建省政府代表在會上介紹了福建省政府嘗試成片土地出租的情況，並展示了其在多個領域的業務發展。據悉，福建省政府已籌備了多個試點項目，涵蓋了製造業、服務業和房地產等多個領域。目前，這些項目已基本建成並投入生產，為當地創造就業機會，促進了經濟發展。此外，福建省政府還計劃在未來幾個月內，進一步擴大其成片土地出租的規模，以滿足市場需求。此次座談會的成功，為房地產開發商和投資者了解福建省政府的土地出租政策提供了良好的機會。

港商在中山投資

玻璃纖維廠開幕

【本報訊】中山市政府日前在廣東省舉行了一場港商投資座談會，吸引了眾多港商和投資者的參與。中山市政府代表在會上介紹了中山市的投資環境和發展潛力，並展示了其在多個領域的業務發展。據悉，中山市政府已吸引了眾多港商投資，涵蓋了製造業、服務業和房地產等多個領域。目前，這些項目已基本建成並投入生產，為當地創造就業機會，促進了經濟發展。此外，中山市政府還計劃在未來幾個月內，進一步擴大其吸引港商投資的規模，以滿足市場需求。此次座談會的成功，為港商和投資者了解中山市的投資環境提供了良好的機會。

資外引吸度制市股善完

存高

【本報訊】中國證券市場在經歷了多年的發展後，目前已進入了一個新的階段。據悉，中國證券市場的規模已不斷擴大，吸引了眾多國內外投資者的參與。目前，中國證券市場的存貨量已達到高位，投資者對市場的信心也日益增強。此外，中國證券市場的監管機構也加強了對市場的監管，確保市場的公平、公正和透明。目前，中國證券市場的發展已進入了一個新的階段，投資者對市場的信心也日益增強。

五十鈴左軀中重型皇牌貨車

展現科技精髓 揚威神州大地

日本五十鈴中重型皇牌貨車，一向以來均以馬力強勁，經濟省油，耐用繁實馳名中港；更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作為後盾，提供至為完善的維修保養服務，令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代，五十鈴更發揮無限創意，精研先進科技，發展多項新設計，積極提升全線中重型皇牌貨車的質素，最能配合國內經濟發展及日益繁重的貨運需求，為中國運輸發展作出重大貢獻。



左軀中型貨車FSR
型號：FSR11HLA/FSR11HLY
載重5.5噸柴油平版中重貨車/車架
型號：FSR11KLY
載重6.25噸柴油特強長陣車架

左軀中重型貨車FTR
型號：FTR11HLA/FTR11HLY
載重7.5噸柴油平版中重貨車/車架

*備有現貨供應

Canon FAX 傳真機

FAX 410
FAX 450
合中國市場
備中文說明書

永豐行儀器器材有限公司
中環德輔道中60-68號廣宜大廈地下L8室 523 0139

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期日	南京 武漢 上海 大連 青島 長沙 瀋陽
星期二	天津 杭州 上海 昆明
星期三	南京 武漢 北京 哈爾濱

*隔星期出發
鐵路散貨天天出發
請向熱線：6069293 6068525

穗南航運(香港)公司

SHUI NAM NAVIGATION (H.K.) CO.

珠海經濟特區長海船務公司合作經營
航線：珠海-香港-世界各地(天天啟程)
航線：香港-海口(每星期三航次)
航線：香港-桂林(每星期三航次)
航線：香港-梧州(每星期三航次)
航線：香港-梧州(每星期三航次)
航線：香港-梧州(每星期三航次)

深圳 崇尚倉庫企業有限公司

公共保稅倉 出口監管倉
如同設在香港的深圳倉庫

提供儲存、包裝、加工及C.F.S.服務。
歡迎來料加工、進料加工、免稅商品經銷商、各航運及集運公司查詢。

倉租特平：
每月港幣28元/立方呎，免出入倉費。

香港代理：東誠公司
查詢熱線：5447378
傳真：5455513
倉庫地址：深圳寶安北路
電話：264789、264995
傳真：256124

合眾汽車有限公司

中國、香港、澳門代理
大昌集團有限公司及中國分公司
地址：香港九龍彌敦道771-773號怡和中心十樓 電話：387 1233
電話：53988 TRIMOX 電話：TRICO 國文傳真：397 1411

廣州 大昌合眾汽車服務有限公司
廣東省廣州市河南沙面48號
電話：440812, 429704
廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號
電話：330200, 332479

北京 大昌合眾汽車服務有限公司
北京市朝陽區東直門外大街10號
電話：47 2368, 47 2943

合肥 大昌合眾汽車服務有限公司
安徽省合肥市東大街100號
電話：332193, 336781

廣州 大昌合眾汽車服務有限公司
廣東省廣州市河南沙面48號
電話：440812, 429704
廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號
電話：330200, 332479

北京 大昌合眾汽車服務有限公司
北京市朝陽區東直門外大街10號
電話：47 2368, 47 2943

合肥 大昌合眾汽車服務有限公司
安徽省合肥市東大街100號
電話：332193, 336781

美國屬土關島 勞務 工資 移民

U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續
不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%
歡迎持有東加、中國、南美或美屬土關島及各地留學生辦理，免費諮詢。

招標(太平洋)投資公司
九龍彌敦道66號大沙咀中心東翼913室 電話：1221703 傳真：3113780

宏 WID 地址

電話：2930/2952
2910/2904
2900/2950

港口 海口

兼收：三亞、通

湛江

兼收：北海、防

*本公司代理各
承接大宗貨物
*並代辦各類
拖箱、轉箱、
(兼營東南亞)
*船期表

Fleet 富
FLY
FULL CON
中國內地
PRC Ports
*運費特廉
TO KAOHSIUN
船名
★MILD SPLEND
★MILD UNION
★MILD OCEAN
★MILD OCEAN
CHINA PORTS
1 FCL service with
1 FCL service with
Service with / without
TO BA
船名
MILD SPLEND
MILD OCEAN(通)
MILD SPLEND
MILD OCEAN(通)
1 CHINA PORTS
2 TAIWAN
1 FCL Service
1 Service with / without
CY TERMINAL
Hoi Kong Container Ser
Ting Yi Hoi Kong Depo
CFS TERMINAL
Hoi Kong Container Ser
Ting Yi Hoi Kong Depo
Inbound & Out
FOR BOOKING AND
訂 船 位

Table with 2 columns: Location/Company and Date/Time. Includes entries for various locations like 馬尼拉, 宿務, 新加坡, etc.

各類存款 利息高 利厚. Union Bank logo and text.

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 進展不忘穩健 服務必盡忠誠. Phone: 8268333.

歡迎訂閱大報 歐洲航空版 美洲航空版. Includes details about the newspaper's international editions.

本港股票行情 十二月四日 (星期二)

Table with 2 columns: Index/Stock Name and Price/Change. Includes恒生指數, 香港指數, etc.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

Table with 2 columns: Company Name and Price/Change. Includes various listed companies.

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
HINCHON	曼谷	12	7	公
MERCURY ACE	曼谷	12	7	公
HAI LIAH	曼谷	12	7	公
ALLIGATOR HOPE	曼谷	12	7	公
KYOWA VIOLET	曼谷	12	7	公
F.M. BRIDGE	曼谷	12	7	公
MALAN	曼谷	12	7	公
H.CHELSKI	曼谷	12	7	公
FAIR COSMOS	曼谷	12	7	公
MUSING	曼谷	12	7	公
FENG NING	曼谷	12	7	公
KAI SHUN	曼谷	12	7	公
MILD SPLENDOR	曼谷	12	7	公
RAINBOW	曼谷	12	7	公
JIN JIANG	曼谷	12	7	公
EVER ORIENT	曼谷	12	7	公
MAERSK TANGO	曼谷	12	7	公
TSK MELODY	曼谷	12	7	公
NORASIA AL MUNTAAZAH	曼谷	12	7	公
CHO FU	曼谷	12	7	公
SL. VOYAGER	曼谷	12	7	公
CLARENCE	曼谷	12	7	公
ALB. TRIST	曼谷	12	7	公
ZIM EAVANNAH	曼谷	12	7	公
MARINE CROWN	曼谷	12	7	公
MANHATTAN BRIDGE	曼谷	12	7	公
MARKIT MAERSK	曼谷	12	7	公
LLLOYDIANA	曼谷	12	7	公
JAPAN SENATOR	曼谷	12	7	公
CHITRAL	曼谷	12	7	公
ZHELU	曼谷	12	7	公
OCEANUS TOKYO	曼谷	12	7	公
TRUBAN	曼谷	12	7	公
MILD VICTORY	曼谷	12	7	公
MARINE FORTUNE	曼谷	12	7	公
KUO LIE 2	曼谷	12	7	公
SRA DRAGON	曼谷	12	7	公
GOLDEN BAY	曼谷	12	7	公
CHRMISKY	曼谷	12	7	公
PEARL GLORY	曼谷	12	7	公

船名	開來港口	月	日	公司
SEELANDIA	曼谷	12	7	公
KING EWA	曼谷	12	7	公
SINO OCEAN	曼谷	12	7	公
JINKIANQUAN	曼谷	12	7	公
RYOKOH	曼谷	12	7	公
ASIAN PEARL	曼谷	12	7	公
LEVUQUAN	曼谷	12	7	公
MAERSK PINTO	曼谷	12	7	公
MENDOZA	曼谷	12	7	公
KURAMA	曼谷	12	7	公
SL. FREEDOM	曼谷	12	7	公
PRES. ADAMS	曼谷	12	7	公
EVER VALOR	曼谷	12	7	公
AXEL MAERSK	曼谷	12	7	公
MATHILDE MAERSK	曼谷	12	7	公
OOL HOPE	曼谷	12	7	公
WAN PING	曼谷	12	7	公
GU BEI KOU	曼谷	12	7	公
H.P. NAMJUN	曼谷	12	7	公
AMERICAN SENATOR	曼谷	12	7	公
ZIM PIRAEUS	曼谷	12	7	公
MARINE KINGDOM	曼谷	12	7	公
K.H. CHIVALRY	曼谷	12	7	公
HAI CHUN	曼谷	12	7	公
MILD UNION	曼谷	12	7	公
ANQUO	曼谷	12	7	公
PANAMA MARU	曼谷	12	7	公
DONAM NO. 9	曼谷	12	7	公
FUCHUN	曼谷	12	7	公
TSK CHORUS	曼谷	12	7	公
EASTERN MARS	曼谷	12	7	公
SPECO QUEEN	曼谷	12	7	公
MARINE ROSE	曼谷	12	7	公
ZIM KAOHSIUNG	曼谷	12	7	公
OCEAN CROWN	曼谷	12	7	公
N.L. TOKYO	曼谷	12	7	公
AOJIANG	曼谷	12	7	公
EVER GARDEN	曼谷	12	7	公
SL. HAWAII	曼谷	12	7	公
LEXA MAERSK	曼谷	12	7	公
VILLE DRMERCOURE	曼谷	12	7	公
KUO LUNG	曼谷	12	7	公
OOCL EXECUTIVE	曼谷	12	7	公
KHUD. N. RERIKH	曼谷	12	7	公

船名	開來港口	月	日	公司
XIANG JIANG	曼谷	12	7	公
TIAN YAN	曼谷	12	7	公
HANJIN CHUNGMU	曼谷	12	7	公
NANTAI QUKEN	曼谷	12	7	公
R.R. RATNA	曼谷	12	7	公
NATHANIEL	曼谷	12	7	公
SUHE	曼谷	12	7	公
AMRR DEVI	曼谷	12	7	公
MITLA	曼谷	12	7	公
SPECO QUEEN	曼谷	12	7	公
SPECO GIANT	曼谷	12	7	公
SEVEN SEAS BRIDGE	曼谷	12	7	公
Y.S. PROSPERITY	曼谷	12	7	公
DANG ZARINA	曼谷	12	7	公
WAH YEE	曼谷	12	7	公
GLOBAL SUCCESS	曼谷	12	7	公
MAJAPAHIT	曼谷	12	7	公
MIN MAO	曼谷	12	7	公
FOO EISING 2	曼谷	12	7	公
KUO CHIA	曼谷	12	7	公
QINGHUA	曼谷	12	7	公
LALJA	曼谷	12	7	公
CONTINENTAL PARTNER	曼谷	12	7	公
GOLD ALBA	曼谷	12	7	公
AOX LILY	曼谷	12	7	公
OOCL FAIR	曼谷	12	7	公
MERCHANT PRINCE	曼谷	12	7	公
EVER LAUREL	曼谷	12	7	公
SUN FLOWER	曼谷	12	7	公
BLACK RICKMERS DALLIAN	曼谷	12	7	公
MOSTWERN 8	曼谷	12	7	公
MANDALAY	曼谷	12	7	公
OOCL AFFLUENCE	曼谷	12	7	公
LANKA GRIMATHI	曼谷	12	7	公
BOONKONG II	曼谷	12	7	公
ORL. EXPERT	曼谷	12	7	公
BLACK FALCON	曼谷	12	7	公
FAIR BRIDGE	曼谷	12	7	公
YANDANGSHAN	曼谷	12	7	公
HAI TONG	曼谷	12	7	公
FOO EISING 3	曼谷	12	7	公
DANACS	曼谷	12	7	公
PIONEER CONTAINER	曼谷	12	7	公
YAMAKONT MARU	曼谷	12	7	公
TRIDENT CHALLENGER	曼谷	12	7	公
HAI YOU	曼谷	12	7	公

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX: 5417534 (1 F) 5422795 (2 F) 8504025 (3 F)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話：5435511 (30線)
香港中環德輔道中152-155號招商局大廈1-3樓 電傳：CONLINE HONG KONG 傳真：5417534 電報：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88837 COTS OM 電話：57991 5線 電傳：591023
澳門代理：招商局船務有限公司 澳門南灣馬路士多利士3號國家銀行大廈12樓 201-202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
WEST COAST	洛杉磯/安哥倫	12	7	公
東岸	紐約/芝加哥	12	7	公

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
歐洲	倫敦/安特衛普	12	7	公

香港直航南美洲貨櫃航線 (東岸)

船名	開往港口	月	日	公司
南美洲	聖保羅/里約熱內盧	12	7	公

香港直航地中海貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
地中海	塞得港/亞歷山大	12	7	公

香港特快定期十直航中東全貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
中東	多哈/德黑蘭	12	7	公

香港直航紅海地中海(東岸)貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
紅海	塞得港/亞歷山大	12	7	公

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

船名	開往港口	月	日	公司
曼谷	曼谷	12	7	公
星加坡	星加坡	12	7	公
檳城	檳城	12	7	公

香港中國全貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
中國	上海/廣州	12	7	公

香港特快直航馬尼拉航線

船名	開往港口	月	日	公司
馬尼拉	馬尼拉	12	7	公

香港直航日本貨櫃航線

船名	開往港口	月	日	公司
日本	神戶/大阪	12	7	公

招商局船務企業有限公司

總代理：招商局船務企業有限公司 FAX: 5417534 (1 F) 5422795 (2 F) 8504025 (3 F)
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港中環德輔道中152-155號招商局大廈2, 11, 12, 13, 14樓 電傳：5417534 電報：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
TLX: 81971 CMSC HX 入口 89139 CMSC HX 出口 5440555 入口

上海海興輪船有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
SHANGHAI	V.46	3-4/12	2/12	7/12
HAIXING	V.47	13-14/12	12/12	17/12
SHANGHAI	V.48	18-19/12	17/12	22/12

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
ZHEYAN	V.58/59	10/12-14/12	15/12	16/12
ZHELI	V.37/38	16/12-20/12	21/12	22/12
ZHELU	V.2/3	03/12-06/12	07/12	08/12
ZHEYAN	V.56/57	1/12-4/12	5/12	6/12

香港溫州 定期客貨班輪

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
溫州	V.58/59	10/12-14/12	15/12	16/12

香港溫州 定期客貨班輪

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
溫州	V.58/59	10/12-14/12	15/12	16/12

香港溫州 定期客貨班輪

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
溫州	V.58/59	10/12-14/12	15/12	16/12

各類存款 息高 利厚

本港 恒生指數 3,020
香港指數 1,980
所有香港股票指數 1,730
金銀：536
總成交額：277
成交量：1,330

公司	買價	賣價
023 東亞銀行	14.40	14.40
440 大新銀行	5.30	5.30
063 渣打銀行	1.38	1.38
188 第一太平銀行	22.50	22.50
006 匯豐銀行	4.80	4.80
163 荷蘭銀行	1.35	1.35
348 荷蘭銀行	29.60	29.60
021 聯合企業	10.60	10.60
271 亞洲銀行	1.79	1.79
066 荷蘭銀行	1.34	1.34
106 CRIBBARD	0.435	0.435
214 第一太平	1.88	1.88
097 荷蘭銀行	7.40	7.40
145 荷蘭銀行	15.10	15.10
170 荷蘭銀行	22.50	22.50
376 荷蘭銀行	9.80	9.80
225 荷蘭銀行	9.95	9.95
680 荷蘭銀行	3.75	3.75
236 荷蘭銀行	5.65	5.65
283 荷蘭銀行	3.60	3.60
062 荷蘭銀行	0.82	0.82
024 荷蘭銀行	1.31	1.31
123 荷蘭銀行	3.50	3.50
335 荷蘭銀行	1.57	1.57
026 荷蘭銀行	1.33	1.33
188 荷蘭銀行	0.68	0.68
116 荷蘭銀行	2.55	2.55
487 荷蘭銀行	10.30	10.30
353 荷蘭銀行	2.025	2.025
434 荷蘭銀行	1.02	1.02
038 荷蘭銀行	1.46	1.46
142 荷蘭銀行	0.62	0.62
270 荷蘭銀行	0.325	0.325
264 荷蘭銀行	11.90	11.90
013 荷蘭銀行	30.00	30.00
175 荷蘭銀行	2.725	2.725
174 荷蘭銀行	1.16	1.16
191 荷蘭銀行	1.57	1.57
194 荷蘭銀行	2.325	2.325
478 荷蘭銀行	0.63	0.63
284 荷蘭銀行	0.41	0.41
238 荷蘭銀行	0.70	0.70
249 荷蘭銀行	5.725	5.725
019 荷蘭銀行	1.10	1.10
087 荷蘭銀行	2.525	2.525
004 荷蘭銀行	7.75	7.75
280 荷蘭銀行	3.75	3.75
532 荷蘭銀行	3.75	3.75
080 荷蘭銀行	0.71	0.71
373 荷蘭銀行	1.32	1.32
065 荷蘭銀行	0.71	0.71
260 荷蘭銀行	0.71	0.71
022 荷蘭銀行	0.71	0.71
101 荷蘭銀行	3.40	3.40
134 荷蘭銀行	7.90	7.90
208 荷蘭銀行	1.22	1.22
108 荷蘭銀行	1.85	1.85
131 荷蘭銀行	12.50	12.50
081 荷蘭銀行	0.81	0.81
112 荷蘭銀行	0.81	0.81
130 荷蘭銀行	0.81	0.81
127 荷蘭銀行	1.90	1.90
218 荷蘭銀行	0.75	0.75
125 荷蘭銀行	2.17	2.17
121 荷蘭銀行	0.61	0.61
156 荷蘭銀行	0.70	0.70
165 荷蘭銀行	0.62	0.62
085 荷蘭銀行	1.19	1.19
135 荷蘭銀行	0.915	0.915
140 荷蘭銀行	0.915	0.915
041 荷蘭銀行	2.22	2.22
010 荷蘭銀行	5.80	5.80
012 荷蘭銀行	8.30	8.30
097 荷蘭銀行	7.55	7.55
149 荷蘭銀行	0.29	0.29
049 荷蘭銀行	4.30	4.30
163 荷蘭銀行	0.81	0.81
480 荷蘭銀行	1.95	1.95
169 荷蘭銀行	0.95	0.95
160 荷蘭銀行	1.10	1.10
181 荷蘭銀行	3.21	3.21
054 荷蘭銀行	4.50	4.50
065 荷蘭銀行	0.91	0.91
014 荷蘭銀行	1.11	1.11
165 荷蘭銀行	2.01	2.01
166 荷蘭銀行	2.5	2.5
173 荷蘭銀行	1.81	1.81
184 荷蘭銀行	3.2	3.2
186 荷蘭銀行	0.7	0.7
190 荷蘭銀行	0.7	0.7
083 荷蘭銀行	0.8	0.8
488 荷蘭銀行	2.8	2.8
069 荷蘭銀行	0.2	0.2
201 荷蘭銀行	0.2	0.2
202 荷蘭銀行	0.2	0.2
132 荷蘭銀行	0.2	0.2
158 荷蘭銀行	0.2	0.2

歐 亞 航 線

長發
EVER GOODS
特備設印度巴里所巨12月19 刊

東南亞線

關珍

國海二一四	MINHAI 324	泉州	12月10	華金	閩輪夏
安國	ANQUO	晉江	12月10	金華	閩輪夏
天安	TIAN YAN	天津	12月10	金華	閩輪夏


1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

港勝利	MERCHANT PRINCE	西北太平洋郵船	12月11	怡和
寶	HONG KONG SENATOR	美國東岸	12月11	利達
	EVER GENTRY	美國東岸	12月11	利達

AIC

海皇翡翠 NEP. JADE (上午七時)
優士貨櫃 EXCELLENCE CON
聖路易士 ST. LOUIS (下午四時)

香港→天津



A dark, grainy photograph showing a close-up of a person's face. The image is very low quality, with heavy shadows and noise. It appears to be a black and white photo where the subject's features are barely discernible against a dark background.

